ଡ଼ୄ୶ୄ୷ୖୄୈ

ගැසට්

# අති විශෙෂ

# THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

### EXTRAORDINARY

## අංක 12,085 - 1960 මාර්තු 16 වැනි බදද - 16.3.1960 No. 12,085 --- WEDNESDAY, MARCH 16, 1960

(Published by Authority)

# PART I: SECTION (I)-GENERAL

(Separate paging is given to each language of every Part in order that it may be filed separately.)

# Price Orders

Price Order No. V. 58.

SUBSIDIARY FOODSTUFFS

#### THE CONTROL OF PRICES ACT, No. 29 OF 1950

**Revocation** Order

BY virtue of the powers vested in me by section 4, read with section 3 (2) of the Control of Prices Act. No. 29 of 1950, I, Donald Maartensz Anthonisz Speldewinde, Deputy Controller of Prices (Food), Vavuniya District, do by this Order— Revoke with immediate effect-

(i) My Food Price Order No. 50 relating to Subsidiary Foodstuffs dated August 25, 1958, published in the Ceylon Government Gazette Extraordinary No. 11,508 of August 29, 1958;

- (ii) My Food Price Order No. V. 51 relating to cummin seed dated September 22, 1958, published in the Ceylon Government Gazette Extraordinary No. 11,530 of September 24, 1958;
- (iii) My Food Price Order No. V. 52 relating to potatoes dated October 21, 1958, published in Ceylon Government Gazette Extraordinary No. 11,580 of November 7, 1958; and
- (iv) My Food Price Order No. V. 54 relating to potatoes dated December 9, 1958, published in the Ceylon Government Gazette Extraordinary No. 11,617 of December 16, 1958.

Signed at Vavuniya Kachcheri, at 10 a.m. on March 14, 1960.

D. M. A. SPELDEWINDE, Deputy Controller of Prices (Food), Vavuniya District.

SUGAR

Price Order No. V. 59.

### THE CONTROL OF PRICES ACT, No. 29 OF 1950

BY virtue of the powers vested in me by section 4, read with section 3 (2) of the Control of Prices Act, No. 29 of 1950, I, Donald Maartensz Anthonisz Speldewinde, Deputy Controller of Prices (Food), Vavuniya District, do by this Order—

- (i) revoke with effect from this date my Price Order No. V. 54 of November 17, 1959, published in the Ceylon Government Gazette No. 11,960 of November 20, 1959;
- (ii) fix the prices specified in columns 3 and 4 to be the maximum wholesale and retail prices of white sugar and raw sugar in the areas mentioned in column 2 of the First Schedule;
- (iii) maximum retail prices fixed for each village in the District of Vavuniya comprising the D. R. O. Division of Vavuniya South, Nedunkerny and Mullaitivu are set in Schedule 2 above which price of sugar of any variety shall not be sold in retail;
- (iv) direct that for the purpose of this Order-
  - (a) any sale of any quantity of sugar of description and grade specified in the First Schedule hereto for the purpose of re-sale or any sale of any quantity of sugar of the description and grade specified in the First Schedule hereto in a quantity of one hundredweight or more at a time shall be deemed to be a sale by wholesale;
  - (b) any sale of any quantity less than one hundredweight of sugar of the decription and grade specified in the First Schedule herets for the purpose of consumption or use shall be deemed to be a sale by retail;
- (v) direct that no trader shall sell sugar of the description and grade mentioned in the First Schedule hereto which is adulterated with any article or with sugar of any inferior description or grade or quality;
- (vi) direct that in every area specified in column 2 of the First Schedule where maximum prices are fixed by Order every irect that in every area specified in column 2 of the inst schedule where maximum prices are nixed by Order every trader who has any sugar in his possession or under his control at any place, or in any vehicle shall exhibit conspi-cuously at that place or on that vehicle, a quantity of sugar in a suitable container, with the maximum prices for sugar fixed by this Order, displayed in figures not less than one inch in height on price tags or boards attached to such container in such a manner that the sugar and the maximum prices could be clearly seen by any consumer;
- (vii) direct that every trader who in every area where maximum prices are fixed by this Order every person who sells any sugar by retail shall, on demand give the purchaser thereof, a receipt on which there shall be set out-(a) the date of sale;

  - (b) the quantity of sugar sold;
  - (c) the price paid for the quantity of sugar sold ;
  - (d) the nature of the transaction, i.e., whether the sale was by wholesale or by retail.
- Signed at Vavuniya Kachcheri, at 10 a.m. on March 14, 1960.

D. M. A. SPELDEWINDE Deputy Controller of Prices (Food), Vavuniya District.

· · · · · · · ·

490

් I වැනි කොටස : (I) වැනි ජෛදය — ලංකාණ්ඩුවේ අති විශෙෂ ගැසට් පසුය — 1960 මාර්තු 16 වැනි බදද PART I: SEC. (I) - (GENERAL) - CEYLON GOVERNMENT GAZETTE EXTRAORDINARY - MARCH 16, 1960

Schedule I 1 6 19 Column 2 Column 3 Column 4Raw sugar White sugar Maximum Maximum Maximum Maximum wholesale price retail price per wholesale price retail price per per Cut. nett lb. nett Cwt.lb. nett pernett Rs. c. Rs. c. Rs. c. Rs. c. ь. Vavuniya Town 0 58 61 33 68 53 0 65 2. Mankulam 0 581 61 99 69 19 0 65 . . . . . . . . Nedunkerny 3. 62 22 0.59  $69 \ 42$ 0.66 . . .1 Mulleitivu 63 83 0 60 3 0 67 71

#### Schedule II

The maximum retail prices fixed for each Village Headmen area in the District of Vavuniya are given below against each village.

Column 1	Column 2		Column 3		Column 4
No.	Particulars	Fi	Maximum letail price per	R	Maximum etail price per
The sector of th			lb. raw sugar	4	b. of white sugar
•-			Rs. c.		<i>Rs.</i> c.
1.	In the D. R. O. Division of Vavuniya South comprising the Village Headmen ar Vavuniya Town, Puthukulam, Asikulam, Kallikulam, Iratperiyakulam, M kande and Nelukkulam	rea of 1adu- 	0 58	•••	0 65
2	In the D. R. O. Division of Vavuniya South comprising the Village Headman an Navatkulam, Maruthamadu, Rasenthirankulam, Suduventhapulavu, Mamad	duwa,	1		
	Ulukulama, Cheddikulam, Kappachi (except the village of Mankular Cheddikulam area)	m in			5 A.
	In the D. R. O. Division of Vavuniya North comprising the Village Head Division of Kanagarayankulam, Mankulam, Olumadu, Palayawaddi and Aana puliyankulam	dmen ntha-	$> 0.58\frac{1}{2}$	•••	0 65 <del>1</del>
3	In the D. R. O. Division of Vavuniya South comprising the Village Headman sion of Valaivaithakulam, Cheddikulam (Mankulam Village only)	Divi-			
	In the D. R. O. Division of Vavuniya North comprising the Village Headm Maruthodai, Nedunkerny and Palampasi	nen of	0 59	•••	0 66
4	In the D. R. O. Division of Maritime Pattus comprising the Village Headmen a Mullaitivu and Vollamullivaikal.	rea of	0 60	•••	0 67
<b>3</b> 0	In the D. R. O. Division of Vavuniya North comprising the Village Headmen a Karuppaddamurippu, and Kachchilamadu. In the D. R. O. Division of Ma Pattus comprising the Village Headmen area of Ampalavanpokkanai, Put	$\mathbf{ritime}$	) )		
	diyiruppu, Kumulamunai, Thanniyuthu and Mulliyawalai		$0.60\frac{1}{2}$	••	0 673
3. <b>6</b> (	In the D. R. O. Division of Maritime Pattus comprising the Village Headmen a Kokuthoduwai and Kokilai	area ol	f 061		0 68

Note .--- These prices do not constitute fixed prices at which the above article must be sold, but they are the MAXIMUM prices above which sales cannot take place.

Price Order No. V. 60.

#### SUBSIDIARY FOODSTUFFS (MASOOR DHAL)

#### THE CONTROL OF PRICES ACT, No. 29 OF 1950

#### Order

BY virtue of the powers vested in me by section 4 read with section 3 (2) of the Control of Prices Act, No. 29 of 1950, I, Donald Maartensz Anthonisz Speldewinde, Deputy Controller of Prices (Food), for Vavuniya District, do by this Order---

- (i) revoke from this date my Price Order No. 57 of 12th June, 1959, pertaining to Masoor Dhal and published in the Government Gazette No, 11,775 of 15th June, 1959;
- (ii) fix with immediate effect the prices specified in column 2 of the First Schedule hereto to be the maximum wholesale price per cwt. gross and the corresponding increase shown in column 2 against those areas mentioned in column 1 of the Second Schedule to be the increased maximum wholesale price in the areas mentioned in column 1 of the second schedule;
- (iii) fix the prices specified in column 3 of the First Schedule hereto, to be the maximum retail price per pound nett and the corresponding increase shown in column 3 against those areas, mentioned in column 1 of the second schedule to be the increased maximum retail prices in the areas mentioned in column 1 of the Second Schedule;

(iv) direct that for the purpose of this Order-

(a) any sale of any quantity of an article specified in column 1 of the First Schedule for the purpose of re-sale or any sale of an article specified in column 1 of the Schedule in a quantity of one hundredweight gross or more at a time shall be deemed to be a sale by wholesale ;

(b) any sale of any quantity of an article specified in column 1 of the First Schedule less than one hundredweight gross for the purpose of consumption or use shall be deemed to be a sale by retail ;

(v) direct that in every area where maximum prices are fixed by this Order, no person shall sell any article specified in column 1 of the First Schedule which is adulterated with any other article ;

(vi) direct that in every area where maximum prices are fixed by this Order, every trader, who has any article specified in column 1 of the First Schedule in his possession or under his control, at any place or in any vehicle, shall exhibit conspicuously at that place or on that vehicle, a quantity of such article in a suitable container with the maximum prices for each article fixed by this Order, displayed in figures not less than one inch in height in price tags or boards attached to such container in such a manner that the article and the maximum prices could be clearly seen by any customer; ć. 10.000.004

(vii) direct that for the purpose of this Order " pound " or " lb. " shall be deemed to be the standard pound avoirdupois weight; 1412 A. 16 11 11 11 11 11

PART I: SEC. (I) --- (GENERAL) --- CEYLON GOVERNMENT GAZETTE EXTRAORDINARY --- MARCH 16, 1960

I වැනි කොටස : (I) වැනි ජෙදය — ලංකාණ්ඩුවේ අති විශෙෂ ගැසට් පතුය — 1960 මාර්තු 16 වැනි බදද

(viii) direct that in every area where maximum prices are fixed by this Order, every person who sells any article specified in column 1 of the First Schedule by wholesale and every person who sells any article specified in column 1 of the same schedule by retail shall, on demand give the purchaser thereof, a receipt in which there shall be set out-

(a) the date of the sale:

(b) the quantity of such article sold by weight;

(c) the price paid for the quantity sold; and

(d) the nature of the transaction, that is to say, whether the sale was by wholesale or by retail.

(ix) direct that the maximum wholesale and maximum retail price referred to in columns 2 and 3 of the First Schedule hereto shall include the price of wrapper or container if any in which such article is sold.

Singed at Vavuniya Kachcheri, at 10 a.m. on 14th March, 1960.

D. M. A. SPELDEWINDE, Deputy Controller of Prices (Food), Vavuniya.

#### FIRST SCHEDULE

Divisional Revenue Officer's Division of Vavuniya South (T.D.), Asikulam, Vavuniya, Nochchimoddai, Nellukulam and kulam. Divisional Revenue Officer's Division of Vavuniya South (S.D.)., Madukande and Iratperiyakulam. Puthukulam.

÷	Column 1	Column 2			Column 3	
5 .			imum wholesa e per cw <b>t</b> . gros		aximum retail ice pe <del>r</del> lb. nett.	
No.	Description and source		Rs. $c.$		Rs. c.	
1	Masoor Dhal—India, Pakistan	••	50 54	· ·	0 51	
2	Ethiopia, Aden, Syria, Lebanon, Burma and other countries	•••	71 54	••	0 73	

### OND COTTODITY P

		SECOND SCHEDULE					
		Column 1	Colu	nn 2	Column 3		
No.		Area		the Whole er's Maxi- Wholesale cwt.gross o in Col. 2 edule 1	Retail Dealer's Maximum Retail Price per lb. nett.		
_				s. c.	Rs. c.		
1.	•••	In the D.R.O.'s Division of Vavuniya South (T.D.), comprising of Maruthankula Maruthamadu, Rasenthirankulam. In the D.R.O's Division of Vavuniya Sou (S.D.), comprising of Suduventhapulavu, Ulukulam, excluding Marthamadu	uth	025	. 0 01		
2.	••	In the D.R.O's Division of Vavuniya South (T.D.), Periya-Puliyankulam, Val haddenaolkkulam, Valaivaithakulam and Maruthamadu Village in the V.F Divisions of Ulukulam in V.S.S.D.		0.50	. 001 <sup>°</sup>		
э.	••	In the D.R.O's Division of Vavuniya North—Nedunkerny, Mankulam, Oluma Kanagarayankulam and Puliyankulam	du, 	0 50			
<b>4</b> .	••	In the D.R.O's Division of Vavuniya North—Paranthan, Manavalanpaddamurip Thanduvan, Kachchilamadu, Unchalkaddu	pu,	0 75	0 02		
5.	••	In the D.R.O's Division of M,PP-Mulliyawalai, Thanyuttu, Mullaitivu a Vellaimullivaikal	and 	10			
6.	••	In the D.R.O's Division of M, PP—Kumulamunai, Puthukudiyiruppu and An lavanpokkanai	npa-	1 25	0 02		
7.	•••	In the D.R.O's Division of M, PP-Kokkilai and Kokuthoduwai	••	1 50	. 0 03		

Note .--- These prices do not constitute fixed prices at which the above must be sold. They are the MAXIMUM prices above which sales should not take place.

#### Food Price Order No. 63.

#### DRY CHILLIES AND DRIED FISH AND DRIED PRAWNS

# THE CONTROL OF PRICES ACT, No. 29 OF 1950

Order

BY virtue of the powers vested in me by section 4 read with section 3 (2) of the Control of Prices Act, No. 29 of 1950, I, Thambiah Sivagnanam, Deputy Con-troller of Prices (Food), Hambantota District, do by this Order

voke with effect from this date Food Price Order No. 61, dated January 26, 1960, in res-pect of Dry Chillies published in *Ceylon* (i) revoke pect

Government Gazette Extraordinary No. 12,051 of February 1, 1960; and

(ii) revoke with effect from this date Food Price Order No. 55, dated January 26, 1960, in res-pect of Dried Fish and Dried Prawns, published in Ceylon Government Gazette Extraordinary No. 12,051 of February 1, 1960.

Signed at Hambantota, at 4 p.m. on March 14, 1960.

T. SIVAGNANAM, Controller of Prices (Food), Hambantota District. Deputy

### **Miscellaneous Departmental Notices**

Notification :

IT is hereby notified that under regulation 3 of the regulations made under [section 9 of the National Museums Ordinance, No. 31 of 1942, as amended by regulation published in *Gazette* No. 9,859 of April 30, 1948, the Jaffna National Museum will be closed to the public on Saturday, March 19, 1960, on account of the Parliamentary General Election.  $\pi^{1}:\mathcal{A}$ 

Colombo 7, March 15, 1960.

متحاديق والمعتقانية

Sector and the second

P. E. P. DERANIYAGAL

. : -

Director, National Museums of Ceylon.

1.000

PRINTED AT THE GOVERNMENT PRESS, CEYLON.

491